Brassó 1891. VII. évfolyam, 43-ik szám. kedd, október 13.

Bérmentetlen levelek el nem fogadtatnak.

Előfizetési árak:
Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:
Egész évre . . 7 frt — kr
Félévre . . . 3 " 50 "
Negyedévre . . 1 " 75 "
Külföldre egész évre 20 frank.

Egyes szám ára 5 kr. s kapható a kiadóhivatalban s Gross Gusztáv lottókollekturájában

BRASSÓ.

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

Az E. M. K. E. brassómegyei választmányának és a Brassói Magyar Polgári Körnek hivatalos közlönye.

Hirdetések fölvétetnek a kiadóhivatalban.

Hirdetések dija:
4 hasábos gármond-sor vagy annak helye 5 kr. Nagyobb és többszöri hirdetéseknél kedvezmény. Minden egyes hirdetmény után még külön 30 kr. bélyegdij fizetendő.

Nyilttéri közlemény sora 10 kr

Hirdetések és Nyilttér dijai előre fizetendők.

Megjelenik hetenkint háromszor: kedden, csütörtökön és szombaton.

Szerkesztőségi iroda
Brassó, Kolostor-utcza 26. szám alatt,
hová a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

Felelős szerkesztő:
Dr. WEISZ IGNÁCZ.
Kéziratok vissza nem adatnak.

A lap kiadó-hivatala:
Brassó, Kolostor-utcza 26. sz. a.
Ide küldendők az előfizetési pénzek és hirdetések dijai.

Van-e Brassó városának országgyülési képviselője?

Brassó város és vidéke országgyülési képviselőinek beszámolói alkalmából lapunk felszólalt az ellen, hogy képviselőink beszámolóikat mindig csak kizárólag a szász néppártnak teszik meg, és beszámolóikhoz is csak ezek hivatnak meg, holott nézetünk szerint, a képviselők a város és vidék képviselői lévén, beszámolóikat az egész választó közönség előtt megtenni volnának kötelesek.

Képviselőink közül Filtsch ur, ki Brassó város képviselője, — egyedül — jónak átta laptársunkban, — a „Kronstädter Zeitung" f. é. 234. számában felfogásunk ellen sikra szállani.

Filtsch ur felfogásunkat azért helyteleniti, mert nézete és felfogása szerint — habár elismeri, hogy a képviselőnek, — bármely párt választotta is, — kötelessége a kerület és az állam érdekeit képviselni, — a képviselő csak azon pártnak köteles beszámolni, mely őt választotta, mert a képviselő csak azon párt intentiói szerint jár el, és mert — és erre fekteti Filtsch ur a fősulyt, — ha la valamely párt által választott képviselő beszámolóját az összes választók előtt tenné meg, megtörténhetnék, hogy a vele nem egy párton lévők felszólalnának és desavouálnák, s a képviselőnek nem maradna más hátra, mint mandátumáról lemondani és az uj választás sok fáradságot és költséget okozna; és azzal fejezi be Filtsch ur czikkét, hogy fáradtságot vett magának a „Brassót" ad absurdum vinni, habár erre mi szükség sem volt.

A kérdés nézetünk szerint sokkal fontosabb, semhogy azzal foglalkozni kötelességünknek ne tartanók.

Filtsch ur felfogásával bizonyára egyedül áll, és mert nem nyilatkoztak, feltételezzük képviselő társairól, hogy az ő felfogását nem osztják, de nem is oszthatják, mert az teljesen alaptalan.

Alkotmányunk szerint országgyülési képviselőt választ Brassó városa és vidéke, de nem egy párt, és a képviselő, a kit Brassó városa választ, az országházban Brassó városát és nem egy pártot képvisel.

Filtsch ur tehát a képviselőházban mint Brassó város képviselője foglal helyet és ezt tudnia kellene, mert hiszen megbizó levele igy szól.

Hogy megbizó levele a brassói szász néppárt által volna kiállitva, nem hihetjük azért, mert tudomásunk szerint a mint törvény szerint a 48 as és mérsékelt ellenzéki és a többi pártokat, mint pártokat nem illeti meg választási jog, a szász nemzeti néppártot sem illetheti meg ily jog, de ha Filtsch urnak csakugyan a szász néppárttól volna képviselői megbizása, — akkor sajnálattal bár — de kénytelenek vagyunk konstatálni, hogy törvény ellenére foglal helyet az országházban.

Egy további tévedése Filtsch urnak az, hogy ezen kérdésbe bele zavarja a pártokat és a választást és feledni látszik, hogy a pártok tekintetében is az az elv helyes, mely azt tartja, hogy „a kisebbség magát a többségnek alávetni köteles."

Ezen elvből kifolyólag, melynek hatását Filtsch urnak a képviselőházban naponta érezni kell, — kétségtelen, hogy Brassó város összes polgársága a többségben lévő szász választók által megválasztott képviselőt saját képviselőjüknek elismerni kötelesek, és kénytelen tekintet nélkül arra, hogy a választók többsége mely párthoz tartozik.

Ez ugy van az egész világon és Apponyi Jászberényben, Tisza N.-Váradon és Ugron saját kerületében nemcsak választóinak, hanem az egész kerületnek számolnak be, azért, mert őket a többség választotta, mert a kisebbség a többség előtt meghajolni kénytelen, és mert ezen képviselők, mert a többség választotta őket, magukat a kerület és nem választóik képviselőinek tartják.

Mit gondol Filtsch ur, ha Brassóban, az ő kerületében a választók — értvén ezek alatt csak a többségben lévő szász választókat — négy nemzetiségi szász képviselőt candidálnának Filtsch ur mellett, és az ötből őt választaná meg a szász választó közönség egy ötöd résznél több töredéke s ha ez elég volna, ő csak ezen ötöd rész képviselőjének tekintené magát? Felfogása szerint igen, de akkor a kerületnek s a választók $^4/_5$-öd részének nem volna képviselője.

Azt, a mit Filtsch ur, mint lehetőséget felhoz, — hogy megtörténhetnék, miszerint a beszámolónál az ellenpárt desavouálná a képviselőt — a választó polgárok alkotmányos és parlamentáris érzéke elleni merényletnek kell tekintenünk, mert Filtsch urnak fel kell tételezni a minoritásban maradt választóktól, hogy a majoritás által választott képviselőt nem fogják desavouálni.

De nincsen is miért desavouálni, mert ha a kerület s az ország érdekeit becsületesen és lelkiismeretesen képviseli, — a mit minden tisztességes képviselőről fel kell téteteleznünk, — miért desavouáltassék?

Avagy hiszi Filtsch ur, hogy van olyan képviselő is, kiről ezt feltételezni nem lehet?

Ha valamely képviselő külön, haza- vagy nemzetellenes álláspontot is foglal el a képviselőházban, vagy ha nemzetiségi külön aspiratiókat képvisel, mert választó kerületének többsége is nemzetiségi aspiratióktól telitett — és a képviselő ezen külön aspiratiók képviseletéről számolna be az összes választók előtt, meglehet, hogy az ellen valaki felszólalna.

Ámde éppen erről mondottuk, hogy tessék a képviselőnek ezen külön aspiratiók képviseletéről csak azok előtt referálni, a kiket érdekel, a kik azzal külön megbizták és nyugodt lehet, hogy a mint itt türelemmel hallgatnák, épugy nem akadna senki ott, hol az összes választók előtt nemzeti aspiratióktól ment működéséről számolna be, a ki szász álláspontjáért meginterpellálná, mert e tekintetben a kisebbség mindig respektálná a többséget nálunk.

Mi megmaradunk azon nézetünk mellett, hogy Filtsch ur nem a szász párt, vagy a szász választók, hanem Brassó város képviselője; és mert Brassó fogalma alatt Brassó összes lakossága és nemcsak a szász választók értetnek, és mert mandatumát is Brassó városától kapta, mi Filtsch urat, — bármiként tiltakozzék ellene, képviselőnknek kell hogy tartsuk, mert ha nem Brassó város képviselője, akkor nem is képviselő.

Egyet azonban készséggel elismerünk, hogy igaza van Filtsch urnak, ha azt irja hogy „fáradtságot, — sajnos, oknélküli és ugy látszik nagy fáradtságot — vett magának a „Brassót" ad absurdum vinni" és hogy „ez tulajdonképen egészen szükségtelen volt."

Dr. W. I.

TÁRCZA.

Vénségemre.

— A „Brassó" eredeti tárczája. —

Soha sem szoktam apró-cseprő dolgokkal foglalkozni. Nem vagyok kicsinyes ember.

Már csecsemő koromban — mint szavahihető emberek mondják, — a realizmusnak átöröklött tulajdonait észlelte rajtam dajkám, a mennyiben elválasztatásommal 3 éves koromig voltak kénytelenek várni; kamasz koromban inkább a testi élvezeteket, semmint a lelket mulattató játékokat kerestem fel és jól emlékezem, hogy minden játékot abbanhagytam, ha enni hivtak, soha sem vetvén meg az evést játék közben sem. Ifju koromban Zola, Montegazza, Nordau még akkor meg sem jelent müveinek tartalmát már alaposan ismerve, Julia csak ugy érdekelt, ha én lehettem eleven Romeoja, — és ő sem kivánt meghalni, és többre becsültem egy pozitiv csókot a világ összes mathematikájánál és geometriájánál, soha sem tudván felfogni, hogy miért kelljen nekem az öleléshez és csókolódáshoz ezen tudományokat elsajátitni, mikor a csók csak megszámlálhatlan mennyiségben jó, és mikor az ölelés minden geometriát halomra dönt, (ezer meg ezer változataival és szabálytalanságaival). Férfi koromban vallásomból csak az a hit maradt meg, melylyel a nők iránt viseltettem s mert hittem nekik, szerettem őket azzal az imádással, melylyel az igaz hivő térdelve — imádkozik.

És az imádkozás ezen ideje szép, felséges volt, mert elvezetett képzeletet meghaladó vidékekre, tájakra, hová epedve vágyódott szivem, ligetekbe, melyekhez még éjjelenként is kéjes álmok vonzottak; berkekbe, hol a madarak csicsergését mézes csókok pótolták, hol a patak mormogását édes, kábitó szavak helyettesitették; és elvezetett azon éghajlat alá, hol a szeretetben egyesül a való, a jelen a jövőért.

Mindezeknek ma már vége van.

Elkezdve a dajkáktól, végig a Juliákon és le az imádásig ma már mi sem érdekel, de igenis érdekelnek egyéb bajaim, melyek most vénségemre szép lassan hozzám szegődtek.

„Ez sem utolsó dolog," mondja gazdasszonyom, hogy vigasztaljon, pedig bizon utolsó dolgok ezek már nállam, s csak az a szerencse, hogy ezen utolsó bajokat is vigan türöm, mert hát — nem vagyok kicsinyes ember.

Ha a köszvény ugy esős idő közeledtekor a lábamban fészkelődni kezd, az vigasztal, hogy köhögésem egy keveset enyhült; ha elfog a köhögés, és azt hiszem, hogy belehalok, vigasztal az, hogy étvágyam van, mert hiába „a mig az embernek étvágya van, nem hal meg" mondta egyszer egy szegény tanitóm, ki azért élt, hogy éhen haljon; ha éjjeleken át nem tudok aludni, vigasztalom magamat azzal, hogy fiatal koromban hányszor alhattam volna, de nem akartam, mert minden egyében, csak alváson nem járt az eszem; ha ugy néha gyakran elfog a gyengeség érzete, vigasztal az, hogy erőmet nem hiába, hanem élvezettel pazaroltam el fiatal koromban, és ha meglátok egy-egy vén asszonyt, a kit fiatalabb koromban imádtam, hálát adok az Égnek, hogy akkor imádtam és nem most.

Egy gondolat azonban mégis bánt, és ez az, hogy ha meghalok, — a mi bizonyos, — a más világon vajjon ismét a dajka ölében, vagy a podagra és köhögés karjai között kezdem meg az uj életet.

Én azt hiszem, hogy a más világon nem lehet szükség öreg emberekre, mert mi szükség volna ott köszvényre, podagrára, a hol az Isten az ő angyalaival honol.

Azért azzal vigasztalom magamat — és ez már igazán halálom utáni vigasz — hogy ott én ismét csak a régi nótát kezdem majd elől, de megforditott sorrendben.

Mint vén ember szállok át a másvilágra, de lassanként mind ifjabb leszek.

Ugyanannyi évet élek visszafelé, mint a mennyit itt éltem és ugyanugy élek majd visszafelé, a mint a földön éltem.

Egy pár évig még a köszvény, a köhögés és gyengeség lesznek társaim, később ismét férfi erőmet nyerem vissza és imádni fogom a szép nőket, azután ifju leszek, ki rajong és éjjeli zenét ad Juliának, később kölyök leszek mint voltam már egyszer s azután hozzászoktatnak dajkámhoz és ismét csecsemő leszek és mint csecsemő, mind kisebb-kisebb leszek, mig végre elvisz — a gólya ujra oda, a honnan hozott.

Garcon.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

A Brassó-Szentgyörgyi vasut megnyitása.

Szombaton reggel 9 órakor, a kiküldött bizottsági tagok Gyöngyössy János miniszteri tanácsossal élükön a m. kir. á. v. helyi pályaudvarán gyülekeztek össze. Kivülök számos érdeklődő s ugy Brassó,- valamint Háromszékvármegye közig. bizottsági tagjainak kiküldöttei és a városok polgármesterei vettek részt.

Ott láttuk Gyöngyössy János min. tanácsoson kivül Potsa József főispánt, Nemes János engedményest, Dobieczky Sándor vasuti és hajózási főfelügyelőt, Langer üzletvezetőségi főfelügyelőt, Ádám Károly ügyvéd engedményest, Csatári Grosz L. közegészségi tanácsost, Brennerberg brassói, Császár Bálint sepsi-szentgyörgyi polgármestereket, felügyelőket, mérnököket, államépitészeti hivatalfőnököket stb.

Az első megállás a Tömös-hidnál volt, hol a bizottsági tagok a vonatról leszállva, az 50 méter nyilásu hidat részletes szemle alá vették. A vonat utját folytatván, az 1-ső számu őrháznál állott meg.

Ezen őrház előtt Szentpéter lakossága ünnepi diszöltözetben vonult ki.

Itt a községi jegyző tartott beszédet, kiemelve, hogy mily fontosságot tulajdonit a lakosság a vasutnak s mily öröm tölti el, hogy megérték a megnyitást. A német nyelven elmondott beszédre Gyöngyössy min. tanácsos válaszolt mire a vonat utját folytatta.

Rövid idő mulva a vonat Szász-Hermány megálló helyhez közeledett. A felvételi épület fenyőtörzsekből álló facsoportokkal, virágguirlandokkal volt feldiszitve. Itt is a lakosság fogadta az érkező vonatot s a megállásnál a polgári zenekar rázenditett egy nyitányt.

Hermány község jegyzője üdvözölte a a vasutat, köszönetet fejezve ki a kormánynak, mely azt létesiteni segitett és mindazoknak, a kik közremüködtek a vasut létesitésében. Itt is Gyöngyössy min. tanácsos válaszolt a fogadó beszédre, óhajtva, hogy a várt remények teljesedésbe menjenek.

A prázsmári állomásnál szintén a zenekar élén a lakosság fogadta testületileg a bejáró bizottságot.

A község birája igen szép beszédet tartott a pályaudvar előtt, melyre Gyöngyössy miniszteri tanácsos válaszolt. Kifejezte örömét a fölött, hogy Prázsmár község lakossága, mely annak idején a vasut iránt nem táplált kedvező nézeteket, most megelégedését tolmácsolja a megnyitó bizottság előtt. Élteti Prázsmár község lakosságát. A kökösi 60 m. hidnál, ismét megállott a vonat. A bizottság a hidnak munkáit megtekintette. Ez alatt a kocsikban reggelit szerviroztatott a fővállalat.

Kökös megállóhelyen szives fogadtatásra talált a bejáró bizottság. A szomszédos és Kökös község lakossága rengeteg számban jelent meg a feldiszitett pályaháznál. Ide gyülekezett Háromszék vármegye intelligencziájának nagy sokasága is össze, élén Szentiványi Miklós h. alispánnal, ki gyönyörü beszéddel üdvözölte az első vonatot, és a bejáró bizottságot. Köszönetet mond a gőzerő által hajtott közlekedési eszköz létesitéseért a kormánynak, üdvözli Gyöngyössyt és végül élteti Baross Gábor minisztert. Kitörő éljenzés követte a szónok beszédét, mire Gyöngyössy min. tanácsos válaszában kiemelte, hogy a fogadtatás nem lepi meg, mert a vármegye lelkesültségének kifejezését adta már akkor is, mikor akkora áldozatot hozott a vasutért. Kivánja, hogy teljesüljenek azok az óhajok, melyek e vasuthoz kötve vannak.

Erre a vonat tovább haladt. Az uzoni szépen feldiszitett pályaháznál szintén nagyobb közönség jelent meg. Kovács Dénes tanitó igen szép beszéddel fogadta a bizottságot. Gyöngyössy min. tanácsos felelt reá. A koszoruk egész halmazát rakták a legények a mozdonyra és vonatra. A vonat harsogó éljenzés közepette folytatta utját Kilyén megállóhelyre.

Itt Székely György nagybirtokos mondott az „Isten hozott" feliratu diszkapu előtt igen szép beszédet. Beszédében azt mondta: Isten hozta, Isten éltesse azokat, a kik gőzerővel hóditották meg Háromszék vármegyét. Gyöngyössy min. tanácsos válaszában örül annak, hogy a közlekedés ily hatalmas eszköze szolgálhat a magyarság keleti határának biztositására. Rövid idő mulva a sepsi-szentgyörgyi l omásnál volt a vonat.

Nagyszámu közönség várt az érkező vonatra, mely délben 12 óra 10 perczkor robogott be koszorukkal és virágfüzérekkel ékitve a zöld galyakkal szépen feldiszitett állomáshoz, hol nemzeti lobogókkal dekorált, cserlombokból készült diszkapun át jött be az első vonat. A megérkezést taraczklövések adták hirül s mikor a vonat a szünni nem akaró viharos éljenzések között megállott, a sepsi-szentgyörgyi zenekar rázenditette a Rákóczy-indulót.

A fogadtatásnál ott volt a városi tanács, a hivatalos személyzetek, az iparos testületek, a polgárság, férfiak, nők és gyermekek nagy száma. A városi tanács nevében ifj. Gödri Ferencz főjegyző üdvözölte az érkezőket, beszédét a hivatalos bizottság elnökéhez, Gyöngyössy János min. tanácsoshoz intézvén.

Dörgő éljenzés kisérte a beszédet, mely után Gyöngyössy János min. tanácsos válaszolt. Beszédében köszönetet mondott a lelkes fogadtatásért, melyben Sepsi-Szentgyörgy város részesité a hivatalos küldötteket. Hivatkozott azon nagy közgazdasági előnyökre, melyek a most megnyilt vasuttal a város és vidékének produktumai ertékesitése által háramlanak a közönségre. S mert a példabeszédet, „segits magadon s az isten is megsegit", Háromszék vármegye szó szerint teljesité, a menynyiben áldozatkészségével lehetővé tette ennek a vasutnak létesitését, van reménysége, hogy a verseny korszakában a székely közönség jóravaló munkájától sem fog elmaradni az isteni gondviselés segitsége.

A közönség folytonos lelkes éljenzése közben rázendült ismét a zenekar indulója s az óriási tömeg számlálhatatlan kocsisorral, élén a vármegye főispánjával és Gyöngyössy min. tanácsossal bevonult a városba, hol a városi tanácsnál a bejáró bizottság jegyzőkönyvet vett fel.

A szép ünnepet bankett fejezte be a Jancsó Albert vendéglőjében, mely lehető legvidámabban folyt le. A második fogásnál Potsa József főispán emelt először poharat ősi szokás szerint a királyra, azután pedig Barossra.

Császár Bálint Gyöngyössy János min. tanácsosért ürit poharat.

Gyöngyössy János min. tanácsos poharat ürit a város polgárságáért.

Szentiványi Miklós megyei főjegyző Brassómegye törvényhatóságára s annak az ünnepélyen jelen lévő képviselőire emel poharat.

Tompa Sándor Brassó vármegye szeretett főjegyzője a tőle már megszokott szónoki hévvel a müvelődésnek legelső apostolát, Potsa József főispánt köszönti fel Háromszéken.

Csatári Grosz Lajos pohorat emel a jó ügy egyik harczosáért, gr. Nemes János orsz. képviselőért.

Brennerberg Ferencz polgármester magyarul a hazára emeli poharát.

Császár Bálint régi barátjáért, Csatári Grosz Lajosért üríté poharát.

Potsa J. főispán Arnoldi kereskedelmi tanácsosért, a fővállalkozóért emel poharat.

Gyárfás Győző kir. mérnök Dobieczky Sándor kir. főfelügyelőt köszönti fel.

Pildner főszolgabiró a magyar testvériségért, a hazáért emel poharat és kivánja, hogy ez ünnepély is egy ujabb kapocs legyen arra nézve, hogy a szász és székely testvériesülés megvalósuljon.

Szentiványi Miklós Langer főfelügyelőért emeli poharát, mire felolvastatott Beksics Gusztáv orsz. gyülési képviselő, Antos János és Apor Gábor báró üdvözlő sürgönye.

Végül Szentiványi Miklós a vasuti nagy munkában részt vett mérnökökért,

Székely György pedig a brassói munkásokért ürit poharat.

Még volt sok tószt, melyet azonban már följegyeznünk nem lehetett, mert beesteledett és a brassói vendégek visszautaztak Brassóba. Es épen midőn leszállottunk a kocsikból, egy külön vonat indult Földvárra brassói önk. tüzoltókkal, mert ott lángban volt az államvasuti állomás tetőzete. A miniszteri kiküldöttek azonnal átszállottak e vonatra. Erről más helyen.

Szeben vármegye közgyülése.

Szebenmegye őszi közgyülése f. hó 5-én rendkivül nagy érdeklődéssel tartatott meg a főispán elnöklete alatt.

Ezen fontosságát különösen két momentum emelte, az egyik az, hogy a főispán most elnökölt először ezen minőségében és a másik az, hogy ezen közgyülés feladata volt az uj alispán-választás.

Az elsőt illetőleg örömmel és megelégedéssel konstatálható a főispán részéről az a részrehajlatlan finom tapintat, mely kellemesen érintette a komolyan gondolkozó közönséget és a mely igen alkalmas arra, hogy a kisebbségben lévő magyarság és románság megszokott fennhéjázó mellőztetése, a köz boldogulás jogának elismerésével, lassan és elvégre megszünjék és kellő tekintetben részesüljön, az emberi társadalmat éltető erkölcsi és szellemi képesség az önkormányzat forumán, mely páriákat és helotákat nem ismer.

Vegyük tehát köszönettel az utmutatást, megillető jogunkat érvényesitsük, de komoly polgári kötelességünket is tisztelet parancsolattal teljesitsük; ha igen, ugy az ádáz küzdelem helyett a testvéri önzetlen együtt-munkálkodás révén földi rendeltetésünk czélja, a boldogulás teljesül.

A megye alkotmányos első tisztviselője az alispán lévén, ennek szellemi és gyakorlati képessége adja meg a közigazgatás jellegét, s igy ezen állás alkalmas betöltése képezte a közgyülés második tárgyát.

Sajnos, hogy csak két pályázó jelentkezett, jelesen Tóbiás megyei főjegyző és Reisenberger volt pénzügyi titkár, kik közül az elsőt eddigi ismert szolgálata ajánlott, az utóbbit pedig teljes ismeretlensége daczára a széleskörü rokonság pártolt és juttatott győzelemre, midőn az Arz, Bruckner, Wolf, választott, Zágony, Cosma és Connert megbizott tagokból állott kijelölő bizottság mindkét folyamodót a választásra kijelölte.

A megválasztott alispán a hivatali esküt azonnal letéve, rövid magyar, német és román kijelentéseivel állását elfoglalta. Részünkről pedig kivánjuk, hogy azon közmondás: „kinek Isten hivatalt ad, tehetséggel is megáldja," megvalósuljon, — kérjük, hogy a pénzügyi hivatalok szolgálatában divó átkos szellemnek, a megye közigazgatását ki ne tegye, — a fontoskodás ne legyen a lényeg megölője; — a jogos nemzeti kulturális érdekek szolgálatától készségét meg ne tagadja s azon tudat függetlenitse hivatali állásában, hogy az egész megye első tisztviselője és nem egy érdekcsoport bizalmi embere.

Hogy igy lészen, készséggel hiszszük és őszintén reméljük, hogy az ezen kötelem teljesitésére való komoly törekvés el nem fog maradni.

r. l.

Román lapszemle.

Örvendetes tudósitásból csinált a „Gazeta" vezérczikket. Ugyan van-e oly ügy e hazában, a mely az ő jókedvét is előidézheti?

Most az egyszer mégis vala. Szatmár vármegyében élt Vetés községben s 50 évig szolgált egy gör. kath. lelkész, a ki látva, hogy hivei nem tudnak oláhul, magyarul tartotta halála bekövetkezéseig az istenitiszteletet. Mint a „Gazetá"-ból olvassuk, tisztán magyarul nyomtatva, igy imádkozott 50 évig az oltár előtt azon öreg lelkész: „Uram irgalmazz nekünk!" „Ismét, ismét könyörgünk az Urhoz," e helyett: Heretyutyutyu! Ez a tudósitás annyira elragadta a Gazetát, hogy vandalizmusnak tartotta gör. kath. templomban a magyar nyelvet, pedig mi a máramaros-szigeti gör. kath. ruthén templomban olyan szép magyar szónoklatot hallottunk a munkácsi gör. kath. püspöktől, mint Szatmáron a róm. kath. templomban Schlauch püspöktől 1875 ben.

Nem tudtuk soha maig, hogy Magyarországon vandalizmus az, ha akármelyik templomban magyarul imádkoznak. Ezt a Gazetától tanultuk. „A mult év kezdetén fájdalommal állapitottuk meg, hogy a szatmári esperesi kerületben szabadon és akadály nélkül a legszemtelenebb vandalizmust követik el a román nyelvvel, ki lévén üzve véglegesen még a szent templomokból is, és ennek a vandalizmusnak élén ezen kerület esperese állott késő vénségeig." Ma tehát már másképen van a Gaz. örömére, mert ma már a N.-Váradról került ifju pap, románul imádkozik a vetési gör. kath. magyaroknak és ez aztán nem vandalizmus. Igy irja a Gaz. idei 214. sz. vezérczikkében. Hát ilyen csak nálunk történhetik büntetlenül, mert Romániában megtanitanák azt, a ki az állam nyelvét vandalizmusnak merné keresztelni. Bizik is a Gaz. a n. váradi gör. kath. püspökben, hogy mostantól fogva erősitni fogja a románizmus éber őrségét ott az északi részekben. Mit fog tenni Pável püspök, nem tudjuk, mi csak a Gaz. örömét ismertettük. Nem fog-e búra változni ez a nagy öröm? Aligha nem, mert a mi sok, az meg szokott ártani.

Megvezérczikkezte a Gaz. az E. M. K. E. idei közgyülését is (212. sz.) „Hat éve — igy kezdi — hogy az erdélyi magyar társadalom Kolozsvárt élet-halál harczot hirdetett ki (?) a haza területén a nem magyar népek nemzetisége ellen. A hirdetmény: „Kulturegylet" neve alatt szervezett hires társulat alapitásával történt, a mely ma kiapadhatlan forrása a hon polgárai jó egyetértés elleni izgatásnak,(?) és a melylyel az örökös nemzeti viszályok és vetélkedések szaporodtak. Csak hat éve, midőn világra jött a nemzeti türelmetlenkedésnek „e szép szülötte," és ime már 94 erdélyi községre terjesztette ki sötét (?) szárnyait. A fővárosi és vidéki lapok biztositnak, hogy a Kárpátoktól Adriáig nincs olyan pont, a hol a kulturegylet ne talált volna lelkes támogatókat."

Ime a „Gazeta" hite szerint még az is baj, ha a kultura lelkes támogatókat talál! De halljuk tovább. „Hála az erőszakos (?) rajongásnak és a társadalomra tett erős nyomásnak; hála e társulat serege önkényes szellemének, bár számban kevesen, oda jutottak, hogy alig rövid hat év alatt közel egy milió forint tőkéjök és 70 ezer tagjuk van." Annyi ám, és ennek még örvendeni kellene, mert a müvelt honpolgárok mégis csak könnyebben megértik egymást.

Ezután panaszolja a „Gazeta", hogy Kis-Küküllőmegyében a kulturegylet részére a románokat is megadóztatják. Hát a nagy földbirtokos magyarokat, hol hagyta a Gazeta? Nem irigyli (?) az igy gyüjtött vagyont. Lám milyen jó a szive! Miért emlékezett meg tehát az E. M. K E. egyletről ilyen hosszasan? „Azért mert e számok a faj rajongásának eredményei és egyszersmind intés a románokra nézve. „Ugy látjuk, hogy elleneink rajongása nagy eredményeket mutat fel és ezzel szemben ezen kérdés tünik fel előtte: Minő ellenállást teszünk mi románok e szörnynyel szemben, a mely a mi nemzeti egyediségünket fenyegeti?

Eszébe jut, hogy a szegedi árviz idejében hogyan siettek oda segélyükkel a románok, de a Kulturegylet még nagyobb árviz reá nézve. „Gondolkozzék ezen minden román. Az ellenálláshoz ugyanazon lelkesedés kivántatik. A tevékenységet ellentevékenységgel kell legyőzni."

Eddig a „Gazeta". Csak mégis jó dolog az a Kulturegylet! Lám, mivel lehet a románokat az „Asotiatiunea" támogatására feltüzelni! Csak az a különbség, hogy midőn az Emkéről ir, akkor annak tagjai r a j o n g ó k — fanatici, — midőn pedig az Asotiatiuneáról emlékezik meg, akkor annak tagjai l e l k e s e d ő k — enthusiatici. A Emke a „Gaz." szerint „Fetu frumosu — szép szülött és m o n s t r u — szörny szülött. Hát az Asotiatiunea mi? Ennek nincsenek ilyen szép nevei.

Cz.

Az országos középiskolai tanár-egyesület brassói köre

mult szombaton tartotta ez egyesületi évben első gyülését. A gyülést, melyen a tagok majdnem teljes számban jelentek volt meg, Rombauer Emil, a kör elnöke nyitotta meg, beszédében meleg szavakban emlékezvén meg azon érdemekről, melyeket elődje Orbán Ferencz, kinek lemondása által megürült helyét foglalta el, a tanári kör felvirágoztatása körül szerzett. — Ezután a körök, s kivált a brassói körnek feladatára utalt, kiemelvén, hogy a körök, melyekben a tanügy gyakorlati munkásai foglalnak kizárólag helyet, szükséges kiegészitő részét képezik közoktatásügyi intézményeinknek, s ezek vannak hivatva a közoktatási szervezetnek a gyakorlatban legjobban kitünő fogyatkozásait, befejezetlenségeit feltárni s azok orvoslását sürgetni. Végül utalva arra, hogy a brassói kör, mely nemcsak tagjainak számát tekintve az első helyet foglalja el az öszszes körök sorában, de munkássága tekintetében is mindig kiváló helyet foglalt el; az ország keleti véghatárán való fekvése által, hol hazánkban legelébb kél fel a nap, mintegy praedestinálva van arra hogy a körök e munkásságában a zászlóvivő szerepét játsza, s azon óhajjal, hogy e hivatását betöltse, nyitotta meg a körnek immár hetedik munkaévét. — Miután dr. Kőrösi György, a kör jegyzője, a központi választmány által tárgyalás végett leküldött tételeket olvasta fel, ezek kiosztattak a referensek közé.

E szerint a kör ez egyleti évben, a következő fontosabb kérdésekkel fog foglalkozni: A testi nevelés s a középiskolai tornatanitás ügye. Ref. Méhely Lajos. A kiválóan nemzeti jellegü tantárgyak megfelelőbb ápolása. Ref. dr. Hoffmann Frigyes. A leány nevelés ügyének rendezése. (Ref. ?) A tanár-képzés hiányairól. (Ref. ?)

Szóba hozatott a kör által a mult évben elejtett, népszerü felolvasások ügye is, s a kör elvileg a felolvasásoknak e tél folyamán ujból való megtartását határozta, az ez iránti további megállapodásokat a jövő gyülésre halasztván.

Végül fölemlitjük még, hogy a kör, az ugyanaz napon megnyilt háromszéki vasut megnyitásának incidenséből, mely a Sepsi-

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Szent-Györgygyel való közlekedést könnyen eszközölhetővé teszi, táviratilag üdvözölvén az ez által közel szomszédokká lett Mikó collegiumi kartársakat, őket az eddig is fennállott kapocs erősbitésére, s egy tanári körben való egyesülésre hivta fel.

A kör hivatalos gyülését kedélyes közvacsora követte, melyen a magyar tannyelvü középiskolák tanárai majdnem kivétel nélkül jelentek meg. A hangulat oly élénk, a felköszöntők szakadatlan lánczolata oly jókedvtől sziporkázó volt hogy a társaság legjobb borismerői egyikén megeshetett, hogy két szomszédja egész este répáti vizzel tartotta, bor helyett. Ez persze csak a kitünő répáti borvizzel történhetik meg, melyet ez incidensből is ajánlunk tisztelt olvasóink figyelmébe.

Répáti (Talán részvényes.)

A közönség köréből.*)

A t. főkapitányság figyelmébe.

Azt hiszem, látszólag ellenmondás rejlik abban, hogy a társadalomegy salakjáról külön rovatban szólni érdemesnek tartom; de ezt nem a salak, sőt épen a társadalom és magunk érdekében teszem.

Nem egyszer hallottam már tisztes anyáktól azt a megjegyzést, hogy sem zene, sem nyilvános tér, sem előkelő társaság nyilvános téren való gyülekezete itt Brassóban nem található, a hol ne hemzsegne mindig az elesett, feslett életet folytató ledér nők serege. Sehol ezt látni nem lehet — csak itt nálunk!

Tisztes leány ma már nem mehet a sétatéri zenére, nem mehet a főtérre sétálni, hogy előtte-utána festett képü markirozott személyek ne parádéznának! Értem a pinczérnők azon szerénytelen és tolakodó tagjait, a kik nem szégyenlik gyalázatuk és becstelenségök árán vásárolt legujabb divatu toilettjeiket fitogtatni becsületes nők, serdülő leányok közt.

Nem vagyok erkölcs prédikátor, — nem türhetem az álszenteskedést s ha csak férfiakról volna szó — nem tartanám érdemesnek e tárgyról nyilván beszélni.

De felvetem a kérdést: — Nem kelt-e reflexiót a szegény becsületességben, nem csábitja-e el a nélkülöző női erényt ezeknek a salakosoknak a város legfőbb helyén ragyogó toilettben való látása? Nem megvesztegetése-e ez a szegény, nehéz munkával, testölő varrással dolgozó leányok erkölcsi érzetének, kik a becsületes munka után remélték, hogy legalább a nyilvánosság helyein megjelenésök — bár disz és fény nélkül, — de lehetséges, a mig most látják, hogy a szenny, az eladott nőiesség fényes megjelenésével igyekszik háttérbe szoritani a tisztességet? Ne ébredjen-e fel az utánzás vágya, ne ingattassék-e meg az erős becsületérzés egy-egy pillanatra! — Nem is szólva arról, hogy Kolozsvárnak ez irányban hozott erélyes rendszabálya, s más nagy városok kemény rendőri intézkedései óta — valóságos teherszállitmányok érkeznek ebből a fekélyes népségből városunkba! Remélem, hogy derék és ritka erélyü rendőrségünk figyelmét csak elkerülte e tény s egy hét után nyilvános helyen bátran járhatnak a romlatlan gyerekleányok, tisztes hajadonok, mert meg lesz tiltva, hogy a salak egy uton velök ne járhasson!

Kérem az erélyes rendőrség figyelmét az általam itt emlitett körülményre és addig is, mig sikerülni fog nagyra becsült és tapintatos főkapitányunknak a pinczérnőket egyáltalában Brassóból eltolonczoltatni és a várost e salaktól megszabaditani, rendszabályozza meg őket s nem fogom e helyen azt a nyilvánosság előtt köszönet nélkül hagyni.

Mt.

*) E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerk.

KÜLÖNFÉLÉK.

Rendes városi közgyülés lesz holnap és holnapután, melyen 26 tárgy lesz elintézendő. Ezek közül megemlitjük a következőket: A városi épitészeti hivatal javaslata a vizvezetékre vonatkozó tervek- és költségelőirányzatok megváltoztatására nézve. Javaslat a bolonyai Kut-utcza áttöréséhez szükségelt kisajátitás tekintetében. A jelzálog intézet átirata a felveendő kölcsön tárgyában. Több városi hivatalnok kérése drágasági pótlék iránt. 1000 frt megszavazása a zépitendő honvédkaszárnya tervezetének elkészittetése czéljára. Ugyancsak tervek és költségelőirányzatok egy épitendő honvéd normal kaszárnyára nézve. Tanácsi javaslat a „Czigónia“ nevü városrésznek: katonakórház térre való átváltoztatása iránt.

A Brassó-Háromszéki vasut Prázsmár, Uzon és Sepsi-Szt.-György állomásain az állami és magán távirat forgalom számára október 11-én megnyittatott.

A brassói ág. h. ev. magyar esperesség vasárnap, f. hó 11-én Rombauer Emil esp. másodfelügyelő és Moór Gyula főesperes, majd Török József kiérdemült főesperes társelnöklete alatt Brassóban egyházmegyei közgyülést tartott, melynek főtárgya a deczember havában Budapesten tartandó zsinatra küldendő követek választására vonatkozólag, az egyházaktól beérkezett szavazatok felbontása s a választási eredmény kihirdetése képezte. Követekül egyhangulag Fabinyi Ferencz, budapesti kir. táblai biró, ez egyházmegye felügyelője és Moór Gyula főesperes választattak meg. A gyülés ezenkivül az egyházi magtáralapok rendezésének ügyével is foglalkozott s az e tárgyban beterjesztett terjedelmes bizottsági javaslatot, tárgyalás végett az egyházaknak határozta kiadni. Felolvastatván Stadach Gyula pürkereczi ev. tanitó s ottani presbiternek, egy egyházmegyei gyülési határozat ellen a tiszakerületi és az egyetemes gyüléshez beadott, mindkét helyen elutasitott fellebbezése, melyben az mellesleg a főesperest is rágalmazta; az esperességi közgyülés ebből kifolyólag Stadach Gyulát presbiteri állásától felfüggeszti s ellene a fegyelmi vizsgálatot rendelte el. Közvetlenül ezután Stadach Gyula interpellálta a főesperest, a pürkereczi egyháztanácsi gyülések tárgyában. Az interpelláczió főesperesnek kiadatik, ki arra, miután az ügy iránt informatiót szerzett, válaszolni fog. Az esperességi gyülés után, az erdélyrészi ev. gyámintézet tartotta tisztujitó gyülését, melyen Smik Gábor, a gyámintézetnek 7 év óta elnöke, ki eltávozása folytán ez állásról lemondott, tiszteletbeli elnökké, Kiss Árpád csernátfalusi lelkész és Gödri János ügyvéd elnököknek, Bohus Pál apáczai lelkész jegyzőnek s Pap János csernátfalusi tanitó pénztárosnak választattak. A gyülésekel közebéd követte, melyen az esperesség tagjai, az esperesség ügyeiben oly tevékeny részt vett Szmik Gábor volt hosszufalusi, most Gömör-Rozsnyói főerdésztől bucsuztak.

Vett értesités szerint a háromszéki vasutak Brassó-Sepsi-szt.-györgyi vonala f. hó 11-én (vasárnap) a közforgalomnak átadatott. Emlitett naptól kezdve első megnyitó vonatként az 5211. számu vonat közlekedik, a mely Sepsi Szt.-Györgyről reggel 6 óra 32 perczkor indulva, Brassóba reggel 8 óra 8 perczkor érkezik. Rendes személyszállitó vonatokként az érintett 5211. számu vonaton kivül a menetrend hirdetményben közzétett 5212 sz. vonat, mely Brassóról reggel 8 óra 30 perczkor indulva, Sepsi-Szt.-Györgyre délelőtt 10 óra 8 perczkor érkezik, továbbá az 5213. sz. vonat Sepsi-Szt.-Györgyről délután 5 óra 17 perczkor indulva, Brassóra 6 óra 53 perczkor érkezik, végül az 5214. sz. vonat, mely Brassóból 3 óra 10 perczkor indul, Sepsi-Szt.-Györgyre délután 4 óra 48 perczkor érkezik, fognak közlekedni.

A brassói unitárius leány-egyház ének-, zene és tánczczal egybekötött, mult vasárnapon megtartott jótékonyczélu zártkörü társas estélye minden várakozást felülmuló sikert aratott mind szellemileg, mind anyagilag. Soha ily erős középosztályt nem látott együtt a „Central“ fogadó nagy terme és ha a rendezőség jó eleve nem gondoskodik arról, hogy ezuttal nem teritett asztalok mellett, hanem hangversenyképen ülő helyekről, a közönség fele kénytelen lett volna visszatérni. És daczára annak, hogy a terem még az ülőhelyek daczára az álló közönséggel együtt a szó szoros értelemben zsufolva volt, a karzat alig volt képes a közönséget befogni és e mellett a 82. gyalogezred tisztikara, élén Krcek tábornok urral és Gencsi főtörzsorvos urral, a Magdalena-teremben volt kénytelen végig hallgatni a rendkivüli sikert aratott hangversenyt. A dalárda sürü tapsokat vivott ki praecis előadásaiért, Csifó Salamon unitárius lelkész ur nagy hévvel szavalta báró Eötvös „Vár és kunyhóját“, Malcher Rezső elragadta a közönséget Beriot konczertjének op. 76 előadásával hegedüjén és a zajos tapsok következtében ráadásul játszott „Repülj fecském“ is elárulta, hogy nagy reményre jogositó talentuma van e fiunak. Csak előre és szorgalmasan. Vaska Béla unitárius lelkész ur a garonról egy rövid, de rendkivül sikerült csevegést olvasott fel, melyet a közönség a megérdemlett tapssal jutalmazott és mely csevegést legközelebb tárczarovatunkban is közölni fogjuk. És hogy végén csattan jól az ostor, végül teszünk emlitést az estély fénypontjáról, Rosenkranz Mariska kisasszonyról, Popovics román zene- és énektanár tanitványáról, kinek a nagy közönség szünni nem akaró tapsával az estély pálmáját bizton, méltán átnyujtá. Sőt egy gyönyörü virágcsokor már telléptekor átadatott a már a kisasszony megjelenése által is meghóditott közönség köréből. Örömmel konstatálhatjuk, hogy Rosenkranz Mariska kisasszony gyors léptekkel halad előre, mely haladásért elismerést kell adnunk Popovics urnak is És habár nézetünk szerint ez alkalommal a felsőbb hangok szálai kevésbbé gyengébbeknek mutatkoztak, mindazonáltal nagy megelégedéssel mondhatjuk, hogy ismét van a városnak egy szép és jó pacsirtája és szivünkből örülünk főleg annak, hogy a magyar népdalt is müveli a kisasszony, mert jól tudjuk, hogy a tanórán csakis klasszikus zenét müvel. Talán mondanunk sem kell, hogy a viharos ujrázásnak egy ráadás volt a vége. Müsor után tánczra perdült a közönség, de a tulzsufolt teremben alig volt hely. Az első négyest 3 kolonban 120 pár járta. Már szólt a hajnali harang, midőn a csárdás még folyt. De meg kell említenünk, hogy a katona zenekar nemcsak a városi zenekarnak, de Galuskának is konkurrencziát csinál. Ugy huzza a csárdást, mint a született czigány.

Felhivás! A brassói magyar polgári kör betegsegélyző és temetkezési egyletébe egész napon át beiratkozhatni Papp Ferencz igazgató üzleti helyiségében Kapu-utcza 48. sz.

A brassói protestáns magyar nőegylet által utóbbi számunkban közzétett kimutatásból a következő kegyes adakozók tévedésből kimaradtak, mit nevezett nőegylet ezennel helyreigazit: W. S. 2 frt, Sift Jánosné 2 frt, Császár Jánosné 1 frt 50 kr, Barabás Károlyné 1 frt 50 kr, Véber Györgyné 1 frt, Ujlaki Péterné 1 frt, Csolnoky Károly 1 frt, Schuller Jánosné 1 frt, Walther Béláné 1 frt, Jeszenczky Istvánné 1 frt, Ungvári Lajosné 1 frt, Bokor András 1 frt, Kosik Anna 80 kr, Sompik Kata 50 kr.

Elveszett. Folyó hó 9-én fél 10 és fél 11 óra közt a Czenk alatti sétatér Bolonya felőli részében elveszett egy fekete bőrrel bevont közép nagyságu, jó állapotban lévő dohánytárcza. Kéretik a becsületes megtaláló szerkesztőségünkben letétbe helyezni.

Tüzeset. Szombaton, október 10-én esti fél 7 órakor megkondult a vészharang, tüzet jelezve a városon kivül és csakhamar egy erős csapat önk. tüzoltó robogott ki a vasuti állomáshoz, honnan a már készen állott különvonattal Földvárra vitettek, mert az önk. tüzoltó parancsnok telephon utján arról lett értesitve, hogy a földvári vasuti állomáson a főépület lángban áll, egyuttal felhivatott a tüzoltó egylet a helybeli állomásfőnök által, gyors segitséget adni. És éppen midőn derék tüzoltóink bewaggonirozták fecskendőiket, felszerelvényeiket és önmagokat, ugyanakkor robogott be az állomásba az első vonat S.-Szt.-Györgyről, mely a bizottságot és a város kiküldötteit hozta vissza. Dobieczki vasuti és hajózási főfelügyelő, ugy Langer főmérnök, Pildner főszolgabiró azonnal átszállottak a különvonatra és 20 percz alatt a nyilsebességgel haladott vonat a földvári állomásba érkezett. Itt a tető már a lángok martaléka lett és tüzoltóinknak már nem maradt egyébb hátra, mint az égő részeket végleg ártalmatlanná tenni, mert a dühöngött szél folytán veszélyeztetve volt a raktár és egyébb melléképület és főleg félni lehetett, hogy az erős parázs folytán átéghetett volna a gerendázat. Rövid idő alatt sikerült minden szikrát eltávolitani. Fél 11 órakor tüzoltóink ugyanazon különvonattal visszaérkeztek. Ismét sajnosan kellett tapasztalnunk — és ezt b. figyelmébe ajánljuk Pildner főszolgabiró urnak — hogy a földvári tüzoltó-egylet távolról sem képes feladatának megfelelni. Fecskendőjöket alig voltak képesek müködésbe hozni. A rozsda marta annak minden részét. Midőn pedig müködésben volt, alig volt 6 méter távolságu sugara. Ez nagyon szomoru tapasztalat éppen most, midőn a tüzrendészetnek már rég keresztülvive kellene lenni. Évek előtt tudtunkkal megalakult Földváron egy önk. tüzoltó-egylet, és tudtunkkal maga a főszolgabiró ur tiszteletbeli főparancsnoka volt. Bizony nem törvényes és jogos, de a lakosság érdekében feltétlenül szükséges követelmény, hogy legyen tüzoltó-egylet és legyen nem rozsdamarta, hanem folyton tiszta, harczra kész fecskendő.

Rendőri hirek. F. hó 9-éről 10-ére szóló éjjelen 11 és 12 óra között a pályaudvarról a rendőri kirendeltségbe bevonuló rendőrt 4 ismeretlen egyén megtámadta és földre verte. — A tettesek kipuhatolására azonnal elrendelt nyomozások azon eredményhez vezettek, hogy a tettesek Már Bálint és Antal Gyula molnárlegények személyében kiderittettek. A tettüket bevalló legények a kir. büntető biróságnak átadattak. Találtatott 3 csomag kulcs, mely a város-kapitányságnál átvehető.

Budapesti értéktőzsde.

1891. okt. 9-iki árfolyam.

Magyar aranyjáradék 4%-os . . .	104·05
„ papirjáradék 5%-os	100·80
„ Vasuti kölcsön arany 4½%-os	115·50
„ „ „ ezüst 4 ½%-os	97·10
„ Keleti vasut kölcsön I. kiadás	111·—
„ „ „ „ II. „	.—·—
„ „ „ „ III. „	—.—
„ földteherm. kötvény	89·80
Horvát-szlav. kölcsön kötvény kiadás	104·40
Magyar dézsma kárpótlás	—·—
„ nyeremény kölcsön	141·—
Tisza szab. és szegedi sorsjegy . .	130·25
Osztrák papir járadék	91·25
„ ezüst „	91·05
„ arany „	109·40
1860-iki osztr. államsorsjegy	136·75
Osztr. magyar bank részvény . . .	1.17805
Magyar hitelbank részvény	——24
Oztr. hitelrészvény	383 21
Esüst	85 .—
Cs. és kir. arany	2 5·5
„ „ „ „ vert	0 5·5

20 frankos (Napoleond'or)	9·30
Német márka	57·72½
London	11745
Páris	46·45
Osztr. járadék 5%	102·30

Vasuti menetrend.

Vonatindulások. *Budapest felé*: Vegyes vonat 4 óra 20 perczkor reggel; gyorsvonat 2 óra 48 perczkor délután; személyvonat 7 óra 23 perczkor este. *Bukarest felé*: Gyorsvonat 5 óra 15 perczkor reggel; vegyesvonat 12 óra 20 pkor délben; gyorsvonat 2 óra 19 pkor délután. *Zernest felé*: Vegyes vonat 5 óra 45 pkor reggel; vegyes vonat 4 óra 55 pkor délután.

Vonatérkezések. *Budapest felől*: Vegyesvonat 10 óra 5 perczkor este; gyorsvonat 2 óra 9 perczkor délután; személyvona- 8 órakor reggel. *Bukarest felől*: Gyorsvonat 2 óra 18 pkor délután; vegyes vonat 6 óra 58 pkor este; gyorsvonat 10 óra 17 pkor este. *Zernest felől*: Vegyes vonat 9 óra 24 pkor reggel; vegyes vonat 9 óra 44 perczkor este.

Felvilágositást szivesen ad a városi menetjegyiroda, Kolostor-utcza 11., hol jegyek is válthatók és podgyász feladható.

Sz. 7072./1891. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A brassói kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy *Popovits A. András* végrehajtatónak *Verzea Irimie és társa* végrehajtást szenvedők elleni *709 frt 83 kr* tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a hosszufalusi kir. járásbiróság) területén lévő Hosszufalu határán fekvő a hosszufalusi 1002. sz. tkjegyzőkönyvben 1. rend. 1902/1. 1903/1. 1904/1. és 1095/1. hrsz. a. ingatlanokra az árverést *1000 frtban* ezennel megállapitott kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1891. évi **október hó 28-ik napján** délelőtt 9 órakor *Hosszufalu* község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-aban jelzett, árfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1 én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Brassó, 1891. évi aug. 29.

A kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság.

Popp Péter,
egyesbiró.

(141) 1—1

Sz. 190./1891. vhj.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-értelmében ezennel közhirré teszi, hogy a brassói kir. törvényszék 1891. évi 4165. számu végzése által 1891. év augusztus hó 31 ik napján brassói *Lázár és Verzár czég* javára fogarasi *Veres Adolf és neje Cozgária Franczíska* ellen 881 frt 8 kr tőke s ennek 1891. év január hó 1. napjától járó 6 százalék kamatai, az eddig összesen 37 frt 75 kr perksltség követelés erejéig elrendelt kielégitési végrehajtás alkalmával biróilag lefoglalt és 473 frt 50 krra becsült szobai butorok, bolti berendezés és vegyes bolti árukból álló ingóságok nyilvános árverés utján eladatnak.

Mely árverésnek a fogarasi kir. járásbiróságnak 1891. évi 3330 p. sz. alatt kelt kiküldetést rendelő végzése folytán a helyszinén, vagyis Fogarason alperesek lakásán leendő eszközlésére 1891. évi **október hó 23-ik napjának** esetleg következő napjain délelőtti 9 órája határidőül kitüzetik és ahoz venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy fenti ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. törvény-czikk 107. § a értelmében a legtöbbet igérőnek, szükség esetén becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-cz. 108. § ában megállapitott feltételek szerint lesz kifizetendő.

Felhivatnak egyuttal mindazok, kik a lefoglalt s most elárverezendő tárgyakra elsőbbséggel birnak és ez a végrehajtási iratokból ki nem tünik, miszerint elsőbbségi igényeiket az árverés megkezdéseig szóval vagy irásban alulirt végrehajtónál az 1881. évi LX. t.-cz. 111. és 112. §§ ai értelmében a különbeni következmények terhe alatt bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Fogarason, 1891. évi okt. 8.

Gyárfás Ferencz,
kir. birósági végrehajtó.

(142) 1 1

Egy nagyobb

Üzleti-helyiség

a főtéren, folyó évi novembertől 1894. szeptember 29-ig berendezéssel, vagy a nélkül

olcsón átadandó.

Tudakoódhatzni e lap kiadóhivatalánál.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Sz. 4004./1891 tlkkv..

Árverési hirdetményi kivonat.

A fogarasi kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy ügyvéd *Benedek Gyula* végrehajtatónak kiskoru *Ganea Juon al. Spiridon és társai* végrehajtást szenvedők elleni 19 frt 80 kr tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a fogarasi kir. járásbiróság) területén lévő *Posorta* községben fekvő, a posortai 84. számu telekjegyzőkönyvben foglalt végrehajtást szenvedőket illető fele része

ingatlan hr.-sz			ingatlan hr.-sz		
182 }	hr.-sz	80 frt	1655	hr.-sz	3 frt
183 }	"	52 "	1819	"	3 "
218,219	"	7 "	2019	"	4.50
252	"	5 "	2084	"	10 "
395	"	13 "	2227	"	2 50
426	"	13 "	2251	"	3.50
590	"	12.50	2298	"	2 "
758	"	1 "	2312	"	3 "
838	"	3 "	2390 }	"	14.50
969	"	4.50	2391 }	"	
1057	"	2 "	2444	"	4.50
1158	"	1.50	2516	"	13.50
1290	"	10.50	2559	"	2 "
1349/1 }	"	13.50	2664/5	"	2 "
1349/2 }	"		2774	"	—.50
1380	"	15 frt	2793	"	1.50
1449	"	5 "	2955	"	3.50
1518	"	11 "	3248	"	6 "

a posortai 106. számu telekjegyzőkönyvben foglalt egészen 933, 934, 935 helyrajzi számu ingatlanra 4 frt, 2846, 2847, 2848 helyrajzi ingatlanra 25 frtban az árverést ezennel megállapitott kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1891. évi **november hó 19-ik napján** délelőtt 10 órakor *Posorta* község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1 én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes érték papirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Fogaras, 1891. aug. 7.

A fogarasi kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság.

Tibáid,
kir. járásbiró.

(135) 1—1

Sz. 5130./1891. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A brassói kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy a brassói egyesült mümalmok *Prentner és Seewald* végrehajtatónak néhai *Schmidt János* végrehajtást szenvedő elleni *344 frt 50 kr* tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék területén lévő Földvár község határán fekvő a földvári 3518. sz. telekjegyzőkönyvben A + a. foglalt 5580., 5581., 5582. hrsz. fekvőknek néhai Schmidt János il. ½ jutalékára továbbá a földvári 2657. sz. telekjegyzőkönyvben A + 782. és 783. hrsz. fekvőkre, és pedig az 5580—5582 hrsz. 371 frt, a 782. hrsz. 1000 frt és 783. hrsz. 7 frt, összesen *1378 frt — krban* ezennel megállapitott kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1891, évi **október hó 17-ik napján** délelőtt 9 órakor ***Földvár község*** irodájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett, árfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1 én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Brassó, 1891. évi junius 9.

A kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság.

Kovács,
egyesbiró.

(139) 1—1

Kautschuk Stampigli készitő

LINZ G. M.

Ó-Brassó hoszu-utcza 46. sz. a. a Kamner-féle házban lakik.

A bélyegző lemezek készitése és vulkanizálása általam személyesen eszközöltetik, csakis a legjobb Prima-para kautschukból. Hivatalok stb. részére ajánlok különféle kautschuk-bélyegző szint, főleg fekete okmány szint, angol szinpastákat és kiolthatlan fekete és piros jelzőtentát ruhaneműek részére. (127) 2—3

Hirdetmény.

Közhirré tétetik, hogy a fogarasi m. kir. ménes uradalom tulajdonát képező alsó-kománai két lisztelő vizi malomnak 1892. január 1-től 6 (hat) további évre szóló bérbeadása iránt **1891. október hó 21 én d e. 9 órakor** Fogarason az uradalmi igazgatóság irodájában zárt irásbeli ajánlatok utján árverési tárgyalás lesz, melyhez 50 kros bélyeggel és az ajánlott évi bérösszeg 10%-val felérő bánatpénzzel felszerelt lepecsételt ajánlatok legkésőbb 1891. október 21-én d. e. ½ 9 óráig alulirott igazgatóság pénztárába beadandók.

Fogarason, 1891. október 6-án.

A fogarasi m. kir. ménes-uradalom igazgatósága

(142) 1—2

Sz. 5190./1891. polg.

Hirdetmény.

Huréz község italmérési jog arányositása iránti ügyben az előmunkálatok megkezdésére és az egyéni jogosultság és részesedési aránynak megállapitása végett az érdemleges tárgyalást 1891. évi **november hó 9 ik napjának** délelőtti 9 órájára tüzöm ki ezen kir. törvényszék 76. számu hivatalszobájába, melyre öszszes érdekelteket azzal idézem meg, hogy a meg nem jelenők ügygondnok által fognak képviseltetni.

Brassó, 1891. szeptember 19.

A kir. törvényszék nevében:

Vizy József,
eljáró kir. törvszéki biró.

116) 2—3

Sz. 12686./1891.

Hirdetmény.

A brassói városi erdészeti hivatalnál két segéderdészi állomás betöltendő a következő illetményekkel és pedig: évi 400 frt fizetés, 100 frt lakpénz, 120 frt utazási átalány, szabályrendeletszerü napidij, az utazási költség megtéritése az állomás helyén kivüli utazásoknál, és 40 ürméter bükk-hasábfa a házhoz szállitva.

Ezen állomásokra pályázni óhajtók tartoznak a szabályszerüleg bélyegzett, keresztlevéllel, a tartózkodási helyük hatósága által kiállitott erkölcsi bizonyitványnyal, a Magyarországon letett erdészeti államvizsgáról szóló bizonyitványnyal és az erdészeti szolgálatra való alkalmatosságot tanusitó orvosi bizonyitványnyal felszerelt folyamodványaikat folyó évi november hó 10-én délutáni 5 óráig alólirt városi tanácsnál átnyujtani.

A három hazai nyelv ismerete megkivántatik.

Brassó, 1891. október 3.

(133) 2—3 *A városi tanács.*

„Finanzieller Rathgeber"

pénz- és biztositási ügyi közlöny, szerkesztőség és kiadóhivatal Bécs I. Helferstorferstrasse 11. Megjelenik minden hó 1., 10. és 20. napján.

Előfizetési ár évenként 1 frt.

Ki tőkéjét megtartani és nagyobbitani óhajtja, ki solid értékpapirokat szerezni akar, ki üzérkedés által vagyonát nagyobbitani szeretné, annak oly közlönyre van szüksége, mely hiven, függetlenül és minden tekintetben tárgyilagosan nyujt tanácsot és ilyen a „Finanzieller Rathgeber," melynek kizárólagos czélja előfizetőinek érdekeit megóvni.

Előfizetők részére sorjegyek és sorsalandó értékpapirok nyilvántartási irodája dijmentesen szolgál.

Mutatványpéldányok ingyen és portómentesen. (138) 2—3

Borkivonat.

Kitünő egészséges bor azonnali előállitásához, mely az eredeti természetes bortól nem különböztethető meg, ajánlok egy **elismert** különlegességet.

Két kiló ára (100 liter borhoz elégséges) 5 frt 50 kr. A recept dijmentesen hozzácsomogoltatik. Legjobb eredményért és egészséges gyártmányért jótállok.

Spiritus-megkimélés

érhető el az én felülmulhatlan **pálinkaerősitő-essenzemmel**; ezen essenz az italoknak egy kellemes hüsitő izet ad és csakis nálam kapható

1 kilo ára 3 frt 50 kr (600—1000 literhez) beleértve a használati utasitást.

☞ Ezen különlegességeken kivül ajánlok **rum, cognac, finom liqueur** stb. **kivonatokat** felülmulhatlan kitünő minőségben. Használati utasitás dijmentesen csomagolnak hozzá. (133) 6—20

Árjegyzékek portómentesen.

Carl Philipp Pollak

kivonat különlegességek gyára, Prágában.

Szolid képviselők kerestetnek.

„THE GRESHAM"

(57) 3—3 életbiztositó-társaság Londonban.

Magyarországi fiók: **Budapest, Ferencz-József-tér 5. 6.** a társaság házában

Ausztriai fiók: **Bécs, Gisellastrasse I. sz. a.** a társaság házában.

A társaság vagyona 1890. jun. 30-án	frk 111.610,613.—
Évi bevétel biztositások és kamatból 1890. évi junius 30-án. . , ...	„ 20.084,349.—
Kifizetések biztositási és járadéki szerződések s visszavásárlások után a társaság fennállása óta (1848)	„ 234.804,082.—
A legutóbbi tizenkét havi üzleti idő alatt a társaságnál . . .	„ 55.985,275.—
értékig nyujtattak be ajánlatok, mi által a társaság fennállása óta benyujtott ajánlatok összértéke	„ 1,666.812,555.—

értékre megy. — Prospektusokkal és dijtáblázatokkal, melyek alapján a társaság kötvényeket kiállit, továbbá ajánlatokkal, dijmentesen szolgálnak az osztrák-magyar monarchia minden nagyobb városában az ügynök urak és a **magyar és osztrák fiókok.**

Magas jutalékot,

fix fizetést

ELŐLEGET

kap **mindenki**, ki sorsjegyek és sorsjegykönyvecskék elárusitásával foglalkozik lefizetés ellenében.

Fuchs H. bankháza

Budapest, Deák-Ferencz-utcza 12. sz.

(136) 1—10

Petroleum

legjobb minőségben belföldi, valamint szalon áru (amerikai) nagyban és kicsinyben kapható

Duschoiu János és fiánál,

(134) 2—2 Főtér 22. sz. a.

Cs. és kir. kizárólagosan szabadalmazott

ZSEBGYÓGYSZERTÁR

utra és a házban, nélkülözhetlen **mindenki részére.** Tartalom 18 gyógyszertárgy. Ára darabonkint 60 kr, postadijjal 80 kr. Kapható minden gyógyszertár- és füszerüzletben.

„Ausztria kötelék-etui"

ára darabonként 70 kr, portóval 80 kr. (112) 3 4

Központi és szállitó Depot

Ausztriában Wien, IX., Porzellangasse Nr. 50. | Magyarországban Szentháromság-gyógyszertár, Pozsony.

Képes Családi Lapok

Szépirodalmi és ismeretterjesztő képes heti lap.

Szerkeszti: Dr. Tolnai Lajos. Főmunkatárs: Dr. Váradi Antal.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos: Dr. Murányi Ármin.

Előfizetési ára:

a „*Hölgyek Lapja*" czimü divat-melléklettel s a *Regénymellékiettel* együtt:

Egész évre **6 frt.** Félévre **3 frt.** Negyedévre **1 frt. 50 kr.**

A „Képes Családi Lapok" czimü hetilap uj negyedbe lép. A magyar szépirodalomnak e hatalmas tényezőjét, a magyar müvelt családoknak e szellemi kincsét még a következő irók és irónők támogatják: Jókai Mór, Lauka Gusztáv, Rudnyánszky Gyula, Dalmadi Győző, Mikszáth Kálmán, Komócsy József, Temérdek (Jeszenszky Danó) dr. Prém József, dr. Sziklay János, Inczédi László, Palágyi Lajos, Erődy Dániel, Dengi János, Tölgyesi Mihály, Vértessy Gyula, Méry Károly, dr. Murányi Ernő, Petri Mór, dr. Roditzky Jenő, Csorba Palotay Akos, stb.; Benitzky-Bajza Lenke, Büthner Lina, Nagyvárady Mira, Kuliffay-Benitzky Irma, Harmath Lujza, Hevessiné-Sikor Margit, V. Gaál Karolina, Karlovszky Ida, Mericzay-Karossa Irma, Erzsike stb. stb.

A „*Képes Családi Lapok*" az összes szépirodalmi képes heti lapok között a legélénkebb, legváltozatosabb Tartalma az irodalom minden válfaját felöleli; képei a jelen eseményeit s a leghiresebb festők müveit mutatják be.

„*Hölgyek Lapja*" czimü havonkint kétszer megjelenő divatmelléklete a legujabb divatképeket hozza s e mellett a magyar háziasszonynak valóságos szellemi titkára, a mennyiben a nevelés, az egészség, a gazdaság, kertészet, a háztartás s a konyha terén nincs olyan kérdés, a melyet ne tárgyalna s nincs olyan titok, a melybe hölgyeinket be ne avatná.

Regénymelléklete külön beköthető négy kötet érdekes regénynyel ajándékozza meg évenkint az előfizetőit.

A „*Képes Családi Lapok*"-nak még *zöld boritéka* is tele van mulattató közleményekkel, humoros apróságokkal, sakk-, kép-, szám-, koczka- és ponttalányokkal és szórejtvényekkel, melyeknek megfejtői értékes jutalmakat kapnak.

A „*Képes Családi Lapok*" gazdag tartalma és számos melléklete daczára mégis a legolcsóbb szépirodalmi képes hetilap; épen azért bizton számitunk minden honfiu és honleány, minden magyar család támogatására és pártfogására.

Mutatványszámokat ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal mindazoknak, a kik ez iránt — legczélszerübben levelezőlapon — hozzáfordulnak.

A ki az egész évre szóló hat frtnyi előfizetési összeget 40 krajczár csomagolási és postaszállitási dijjal együtt egyszerre beküldi, annak 4 regényt; és a ki 3 frt előfizetési összeget és 30 kr. csomagolási és postaszállitási dijjal együtt egyszerre beküld, annak két eredeti regényt küld ajánlva jutalmul.

A ki 3 uj előfizetőt gyüjt s az előfizetési összeget egyszerre beküldi, annak elismerésül *egy disszes emlékkönyvet* küld a kiadóhivatal.

Megrendelhető *postautalványon minden postahivatalnál* és *minden könyvkereskedésben.*

Előfizetéseket (a hónak bármely napjától) elfogad a „*Képes Családi Lapok*" kiadóhivatala *Budapest, Nagykorona-utcza 20. sz.*

Teljes számu példányokkal még mindig szolgálhatunk.

Brassó. Nyomatott a kiadó-tulajdonos KÖZMÜVELŐDÉS irodalmi és műnyomdai részvénytársaság könyvnyomdájában.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.